



enfance *jeunesse* **jeunesse**

N°95 SEPT / OCT 2019



**FESTIVAL  
FORMULA BULA**

À LA MÉDIATHÈQUE FRANÇOISE SAGAN

les rendez-vous des bibliothèques

# cahier jeunesse



© Blutch

24 SEPT. - 10 OCT.  
▲ MÉDIATHÈQUE FRANÇOISE SAGAN - 10<sup>e</sup>

## HORS-LA-LOI UNE EXPOSITION DE BLUTCH

*Le Petit Christian* est un récit confession en deux tomes parus à L'Association (1998/2008) dans lequel Blutch nous plonge dans les souvenirs de son enfance et remet en selle ses héros. Sous un trait fragile et empreint d'un humour subtil, l'auteur dépeint le quotidien de son enfance, les premiers tiraillements de l'adolescence et surtout sa passion pour la BD et le cinéma. L'autre livre abordé dans l'exposition est *Mais où est Kiki ?*, une aventure de Tif et Tondu écrite par Robber, le frère de Blutch. Il ne s'agit pas ici d'une relecture des personnages créés par Fernand Dineur en 1938 pour le Journal de *Spirou* mais bien d'une création originale. Blutch et Robber mettent en scène Tif et Tondu, en respectant les codes et la psychologie des personnages mais non sans une certaine liberté rafraîchissante. Dans ce récit, qui paraît en janvier 2020 aux éditions Dupuis, Blutch savoure son plaisir avec un dessin d'un classicisme assumé, au trait précis servant une enquête menée tambour battant. Lorsqu'il s'empare d'icônes de la bande dessinée belge ou quand il met en scène son enfance, Blutch ne feint pas son bonheur, celui de faire de la bande dessinée, cet art de la relecture qui nous arrache au temps. Hors-la-loi est une exposition qui rassemble deux œuvres que vingt années séparent mais qui semblent se répondre, voire se tendre la main !

Vernissage de l'exposition  
mardi 24 sept. 19h.

Cette exposition s'inscrit dans le cadre du festival *Formula Bula, Bande dessinée et plus si affinités* dont la 7<sup>e</sup> édition se déroule du 24 au 29 septembre à la Médiathèque, au Point Éphémère, dans les centres d'animation du CRL10 (Jemmapes et Château Landon), au Forum des Images, au Musée du Louvre, au Parc forestier de la Poudrerie à Sevran (93), au CEEA, à Rennes et quai Louis-Blanc à Paris.

© Shutterstock



SAMEDI 21 SEPT. 14H30  
▲ MÉDIATHÈQUE DE LA CANOPÉE - 1<sup>er</sup>

## BAÏKA SPÉCIAL AMSTERDAM

8 - 12 ans

Comment construit-on une couverture ? Qu'est-ce qu'une rédactrice en chef ? Une graphiste ? Une illustratrice ? Après une introduction aux différentes étapes de création, les enfants sont invités à réaliser eux-mêmes une Une sur le thème de la ville d'Amsterdam. La revue *Baïka* est un magazine trimestriel qui mêle fiction et documentaire pour sensibiliser les enfants à la diversité culturelle et à ses richesses.

Dans le cadre de Paris/Amsterdam  
Rendez-vous 2019 avec le soutien  
de l'Institut français à Paris  
et de la Ville de Paris.  
Inscription au 01 45 54 69 76.



ET AUSSI...  
mercredi 9 oct. 15h  
▲ BIBLIOTHÈQUE GUTENBERG - 15<sup>e</sup>  
Création de Une sur l'Égypte avec la revue *Baïka*.

Dans le cadre du cycle *Éducation aux médias*.

## Les Mordus du manga 2019

C'est reparti ! Participez à la sélection des Mordus du manga et établissez le palmarès de la sélection correspondant à votre âge : 8 à 13 ans et plus de 13 ans. Les mangas sélectionnés peuvent être empruntés ou lus sur place. Plus 23 bibliothèques participent aux Mordus du Manga.

Pour en savoir plus : [bibliotheques.paris.fr](http://bibliotheques.paris.fr)

SAMEDI 21 SEPT. 16H  
▲ BIBLIOTHÈQUE GLACIÈRE - 13<sup>e</sup>

## UNE NOUVELLE SÉLECTION à partir de 8 ans

De septembre à décembre, vous pourrez lire six mangas et voter pour vos titres préférés. Pour démarrer cette nouvelle saison, les bibliothécaires vous présentent les deux sélections pour les 8 - 12 ans et les 13 - 99 ans agrémentées de quelques douceurs !

rencontre

SAMEDI 12 OCT. 15H  
▲ MÉDIATHÈQUE DE LA CANOPÉE - 1<sup>er</sup>

## TOUT SAVOIR SUR LE MANGA

Flavien Appavou, fondateur de *Manga.TV*, vous invite à partager ses connaissances du manga et de la culture japonaise lors d'une rencontre interactive !

## cahier jeunesse



**28 SEPT. - 27 NOV.**  
► BIBLIOTHÈQUE ANDRÉ MALRAUX - 6<sup>e</sup>

### LA VIE NOCTURNE DES ARBRES

La vision des arbres de trois artistes issus de la tradition gond : Bhajju Shyam, Durga Bai et Ram Singh Urveti, en écho à l'exposition *Le rêveur de la forêt* présentée au Musée Zadkine. Reproductions d'œuvres originales en sérigraphie sur papier noir. Pour la tribu gond qui vient du centre de l'Inde, l'arbre est au cœur de la vie. Le jour il apporte aux hommes l'ombre, l'abri et la nourriture mais la nuit, une fois ses visiteurs repartis, les esprits des arbres se dévoilent. Ce sont ces esprits lumineux qui envoûtent cette vie nocturne des arbres. Une invitation à la découverte de l'univers imaginaire des Gond où l'homme et la nature vivent en harmonie.

© Ralf Nataf/DR

**5 OCT. - 23 NOV.**  
► BIBLIOTHÈQUE GUTENBERG - 15<sup>e</sup>

### LA CONTOTHÈQUE

Des conteurs et des conteuses viennent à la rencontre du public pour raconter leurs histoires, échanger sur la force et l'âme de la parole orale... Tout au long de l'année la bibliothèque propose des rencontres exceptionnelles avec des conteurs.euses.



#### DÉBUT DE SAISON AVEC :

Ludovic Souliman samedi 5 oct. 11h

Ralf Nataf samedi 12 oct.  
11h (pour les maternelles)  
et 14h30 (pour les élémentaires).

Esmée Planchon samedi 16 nov. 11h

Raphaël Remiatte samedi 23 nov. 11h

Inscription au 01 45 54 69 76



W

W

W

W

**SAMEDI 5 OCT. 15H 30**  
► BIBLIOTHÈQUE PLACE DES FÊTES - 19<sup>e</sup>

### DES SCIENCES DANS LA CUISINE

**6 - 12 ans**

De quoi sont faits les aliments ? Qu'est-ce qui se passe dans la casserole ? Enquête sur les aliments et sur les modifications physico-chimiques qui interviennent lors de la préparation des mets. On expérimente et puis on goûte !

Atelier scientifique animé par **Annalisa Plaitano**.

Inscription au 01 42 49 55 90  
ou sur [bibliotheque.place-des-fetes@paris.fr](http://bibliotheque.place-des-fetes@paris.fr)



## exposition

**8 OCT. - 16 NOV.**  
► MÉDIATHÈQUE VIOLETTE LEDUC - 11<sup>e</sup>

### FLEURS DE FENÊTRES L'ART DU PAPIER DÉCOUPÉ CHINOIS

**Exposition d'une collection particulière de jiān zhī, littéralement « papier [dé]coupé », fragiles dentelles aussi précieuses que raffinées.**

Présent à travers la Chine et dans différents groupes ethniques, le découpage de papier est un art populaire fondamental dans la vie quotidienne. Essentiellement féminin, cet art est transmis de mère en fille au cours d'un long apprentissage qui commence dès l'enfance, surtout dans les zones rurales. Il permet aux meilleurs artistes de gagner respect et admiration. Les motifs, très divers et souvent improvisés par l'artiste, dépendent de la région (le sud de la Chine priviliege par exemple les motifs fins et délicats) et de l'usage du produit, qui peut être destiné à la décoration intérieure (fenêtres, lits, plafonds...), à des fêtes (mariages, anniversaires, cérémonies) ou encore à des prières (invoquer la pluie, conjurer le diable...). Étroitement lié à la vie sociale des Chinois, le découpage du papier sert à exprimer les principes moraux, les philosophies et les idéaux esthétiques. Aujourd'hui, il est un moyen toujours vivant d'expression des émotions et connaît un regain d'intérêt sans précédent. Le découpage de papier chinois est inscrit depuis 2009 sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.



© Frères Pablof



**MERCREDI 9 OCT. 14H & 16H**  
► BIBLIOTHÈQUE AIMÉ CÉSaire - 14<sup>e</sup>

### MA PLACE À TABLE à partir de 8 ans

Attablés avec les Frères Pablof, trente convives et une télévision prennent place autour d'une grande nappe à carreaux rouge et blanc. Quatre adolescents disent leur place à table et de ce fait témoignent de leur situation, des liens qui font ces familles, d'eux au milieu de tout cela. Les frères cuisinent et tentent de raconter leur fratrie, ce qui les réunit. Des fragments d'histoires de vie aux motifs et couleurs différentes autour du thème de la famille, qui, chacune à leur manière mettent en récit celles qu'on subit, celle dont on rêve ou celle que l'on se crée.

Dans le cadre du Festival La Grande Échelle du théâtre Monfort, festival Jeune Public initié par l'ADAMI avec TSEN Productions.

Inscription au 01 45 41 24 74  
ou sur [bibliotheque.aime-cesaire@paris.fr](http://bibliotheque.aime-cesaire@paris.fr)

Et aussi à la bibliothèque Georges Brassens (14<sup>e</sup>), le 9 oct. 20h

Inscription au 01 53 90 30 30  
ou sur [bibliotheque.georges-brassens@paris.fr](http://bibliotheque.georges-brassens@paris.fr)

© DR

## cahier jeunesse



# FÊTE DU CINÉMA D'ANIMATION

Du 1<sup>er</sup> au 31 octobre se déroule la 18<sup>e</sup> fête du cinéma d'animation. Un mois pour découvrir, faire découvrir et aimer le cinéma d'animation sous toutes ses formes. Ateliers et projections sont proposés pour toutes les tranches d'âge. Renseignez-vous auprès des bibliothèques participantes pour connaître le détail de leur programmation.



### AU PROGRAMME...

► BIBLIOTHÈQUE  
FRANÇOIS TRUFFAUT - 1<sup>er</sup>  
SAMEDI 5 OCT. 15H

Projection de *Louise en hiver* de Jean-François Laguionie, en présence du réalisateur.

Sur réservation au 01 40 26 29 33

► BIBLIOTHÈQUE BUFFON - 5<sup>e</sup>  
SAMEDI 12 OCT. 16H

Ciné-concert original autour des films d'Émile Cohl (1857-1938) et des musiques d'Erik Satie (1866-1925), le duo de guitaristes a créé tout spécialement un programme réunissant pour la première fois Xavier Courtet, guitare & agencements cinématographiques et Julien Coulon, guitare & arrangements musicaux.

► BIBLIOTHÈQUE AMÉLIE - 7<sup>e</sup>  
MERCREDI 9 OCT. 10H30

Programme inédit de 6 courts métrages pour les enfants à partir de 2 ans.

► BIBLIOTHÈQUE SORBIER - 20<sup>e</sup>  
SAMEDI 12 OCT. 15H

Programme inédit de 7 courts métrages pour les enfants à partir de 5 ans.

Inscription au 01 47 05 89 66 ou sur [bibliotheque.amelie@paris.fr](mailto:bibliotheque.amelie@paris.fr)

► MÉDIATHÈQUE  
FRANÇOISE SAGAN - 10<sup>e</sup>  
SAMEDI 12 OCT. 15H

Projection autour du thème Les belles familles : programme de courts-métrages. Dès 6 ans.

► MÉDIATHÈQUE  
VIOLETTE LEDUC - 11<sup>e</sup>  
SAMEDI 12 OCT. 10H & 14H

Je réalise mon 1<sup>er</sup> film d'animation

Venez découvrir les secrets du film d'animation traditionnel, en *stop motion*, image par image, avec Jeanne Chausson. 10/13 ans.

Inscription au 01 55 25 80 20 ou sur [mediatheque.violette-leduc@paris.fr](mailto:mediatheque.violette-leduc@paris.fr)

► BIBLIOTHÈQUE  
GERMAINE TILLION - 16<sup>e</sup>  
5, 9 & 23 OCT. 15H

Cycle de 3 projections sur le thème : La famille dans tous ses états. Dès 4 ans.

Inscription au 01 71 18 97 37 ou sur [bibliotheque.germaine-tillion@paris.fr](mailto:bibliotheque.germaine-tillion@paris.fr)

► BIBLIOTHÈQUE  
COLETTE VIVIER - 17<sup>e</sup>  
MERCREDI 9 OCT. 15H

Projection du dessin animé *Le Tableau* de Jean-François Laguionie, l'un de ses plus grands succès. Dès 6 ans.

Inscription au 01 42 28 69 94

  
Consultez l'agenda  
de la fête du cinéma d'animation  
dans les bibliothèques  
sur [www.bibliotheques.paris](http://www.bibliotheques.paris)



SAMEDI 12 OCT.

14H/18H

► BIBLIOTHÈQUE  
L'HEURE JOYEUSE - 5<sup>e</sup>

## LANCÉMENT DU FESTIVAL NUMOK

Robot InMoov, fablab mobile, réalité virtuelle ou encore tournoi de jeu vidéo, découvrez en p. 23 le détail du lancement festif et créatif du festival numérique des bibliothèques de la Ville de Paris.



SAMEDI 12 OCT. 10H30

► MÉDIATHÈQUE DE LA CANOPÉE - 1<sup>er</sup>

## STOP MOTION

dès 8 ans

Découvrez comment réaliser un film en *stop-motion* avec pour décors la ville ou les quartiers urbains. Les enfants créent leur scénario et les personnages en les faisant évoluer dans un décor urbain, à partir des personnages de l'album *Mon papa est un soleil* (éd. Sarbacane, 2015). Par équipe de deux, ils sont encouragés à développer leurs compétences de collaboration en utilisant une tablette numérique ensemble ! Atelier animé par **Johan Leynaud**, illustrateur et réalisateur.

Dans le cadre de l'Urban Film Festival, le premier festival du film consacré à la ville, aux pratiques et aux modes de vie qui en émanent.

Inscription au 01 44 50 76 56  
ou sur [mediatheque.canopee@paris.fr](mailto:mediatheque.canopee@paris.fr)



© Shutterstock

16 & 18 OCT. 16H  
SAMEDI 19 OCT. 11H30

► BIBLIOTHÈQUE RAINER MARIA RILKE - 5<sup>e</sup>

## ATELIERS ROBOT

6 - 8 ans

Le Pôle Enjeux Éducatifs Contemporains (Direction des affaires scolaires) propose des ateliers de découverte de la robotique. Programmez, en binôme, le robot Thymio, faites-le se déplacer, s'allumer...



### ET AUSSI...

mercredi 23 oct. 16h  
samedi 26 oct. 11h

ATELIER MBOT

8 - 12 ans

Venez apprendre, en binôme, en vous amusant à programmer le robot MBot et le faire se déplacer, s'allumer...

Inscription au 01 56 81 10 70



MERCREDIS 16 & 23 OCT. 16H

► BIBLIOTHÈQUE BATIGNOLLES - 17<sup>e</sup>

## CRÉATIONS DE DESSINS ANIMÉS

dès 6 ans

Deux ateliers de créations de dessins animés sur tablettes. Grâce à l'application Toontastic, chaque enfant peut dessiner, animer et scénariser ses propres cartoons en utilisant les personnages disponibles sur l'écran et en enregistrant le son de sa voix.

Inscription au 01 44 69 18 30  
ou sur [bibliotheque.batignolles@paris.fr](mailto:bibliotheque.batignolles@paris.fr)  
10 enfants par ateliers.

(Salle d'attente des mariages - mairie du 17<sup>e</sup>)



## cahier jeunesse

MERCREDI 16 OCT. 16H

► BIBLIOTHÈQUE VÁCLAV HAVEL - 18<sup>ème</sup>

### VIDÉO AVEC TUMO

dès 12 ans

L'école **TUMO** au Forum des Images forme des étudiant.e.s de 12 à 18 ans à la création numérique (réalité virtuelle, animations, jeux vidéo...). Cette année, elle s'associe au Festival Numok pour un atelier/démo de création de jeux vidéo. Tu aimes jouer ? Tu veux aller voir derrière le gameplay et bidouiller quelques lignes de codes ?

Inscription au 01 40 38 65 40  
ou sur [bibliotheque.vaclav-havel@paris.fr](mailto:bibliotheque.vaclav-havel@paris.fr)



SAMEDI 19 OCT. 14H30

► BIBLIOTHÈQUE GOUTTE D'OR - 18<sup>ème</sup>

### DES LIVRES POUR LES MAINS

8 - 13 ans

#### Un atelier pour créer des livres tactiles.

Les enfants créent des livres qui racontent une histoire avec des bosses, des trous, des matériaux à caresser, à gratter... Chaque enfant repart avec son livre.



**Marie-Yaé Suematsu** est illustratrice. Diplômée des Arts décoratifs de Paris depuis 2016, elle a pu à côté de sa formation initiale (sérigraphie, gravure, édition) s'essayer aussi bien au tissage, à la céramique, qu'à la chambre photographique. Ces différentes techniques de production d'une image lui permettent d'avoir différentes approches du monde qui l'entoure et d'enrichir son dessin.

Inscription au 01 53 09 26 10

ou sur [bibliotheque.goutte-dor@paris.fr](mailto:bibliotheque.goutte-dor@paris.fr)

Atelier pour 10 enfants.

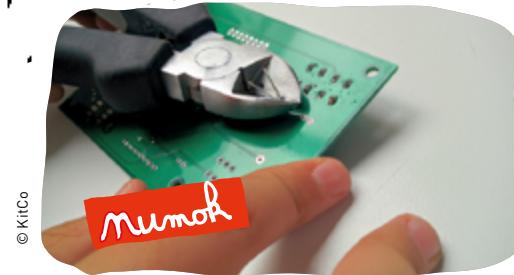
VIII

IX

X

XI

XII



© KitCo

SAMEDI 19 OCT. 15H30

► MÉDIATHÈQUE DE LA CANOPÉE - 1<sup>ère</sup>

### FABRICATION DE CONSOLES

dès 6 ans

À l'occasion de cet atelier les enfants et les adolescents peuvent fabriquer leur propre console en soudant différents composants sur un circuit imprimé. Une fois assemblée, les participants ont une console fonctionnelle – sur laquelle on charge un jeu rétro (Pacman, Tétris...) Ils peuvent évidemment repartir avec. Par un **animateur d'Hélicoidée**.

Les inscriptions sont ouvertes 15 jours avant le début du mois. Présence obligatoire d'un adulte accompagnant pour 1 ou 2 participants (usage du fer à souder).



© DR

22 OCT. - 21 DÉC.

► MÉDIATHÈQUE MARGUERITE DURAS - 20<sup>ème</sup>

### LA FABRIQUE DU LIVRE TACTILE

Des livres tactiles pour rêver : une exposition pour explorer les livres à toucher. La maison d'édition associative **Les Doigts Qui Rêvent** vous propose de découvrir l'étonnant travail de conception et de fabrication de ces albums atypiques, à toucher et à manipuler, pour tous les enfants. La médiathèque met à disposition ses collections de livres tactiles et vous dévoile ses trésors de livres d'artistes en tissus ou à toucher, notamment de Louise-Marie Cumont, Katsumi Komagata, Bruno Munari, Sophie Curti, Anne Bouin... Une invitation à partager une expérience commune et à se confronter à des approches sensorielles différentes.



SAMEDI 26 OCT. 15H

► BIBLIOTHÈQUE SAINT-ÉLOI - 12<sup>ème</sup>

### RÉALITÉ AUGMENTÉE

dès 10 ans

Venez participer à la production d'une petite histoire en réalité augmentée avec **Incloud**. Incloud est une maison d'édition bilingue (en français et en LSF), proposant une solution de lecture innovante : adapter des livres écrits en français vers la Langue des Signes Française (LSF) grâce à une application.

Inscription 01 53 44 70 30

ou sur [bibliotheque.saint-eloi@paris.fr](mailto:bibliotheque.saint-eloi@paris.fr)

CHH CH HHH  
CHH BUS CHH  
CHHHCHH  
CHH

# PROGRAMME BILINGUE FRANÇAIS / LSF



**SAMEDIS 14 SEPT. & 19 OCT. @ 15 H 30**  
★ MÉDIATHÈQUE DE LA CANOPÉE - 1<sup>er</sup>

## SAMEDI PAM

Un rendez-vous une fois par mois, pour des ateliers créatifs, ludiques ou numériques. C'est un moment convivial pour fabriquer des petites choses ou découvrir de nouveaux outils intéressants. Particularité : c'est uniquement en Langue des Signes Française.

**SAMEDIS 14 & 28 SEPT.,  
5 & 19 OCT. @ 10 H 45**  
★ MÉDIATHÈQUE DE LA CANOPÉE - 1<sup>er</sup>

## HEURE DU CONTE BILINGUE (FRANÇAIS / LSF)

**2 - 6 ans**

Profitez avec vos petits des contes, des histoires, des albums et des comptines lus, chantés et signés en Langue des Signes Française par les bibliothécaires. Un moment de partage convivial en famille.

**MERCREDI 18 SEPT. @ 16 H 30**  
★ BIBLIOTHÈQUE ANDRÉ MALRAUX - 6<sup>e</sup>

## ATELIER PHILO EN LSF AVEC ANNIE MAKO

**7 - 10 ans**

À l'occasion des Journées mondiales des sourds, les ateliers Philoscène reviennent sur le thème des émotions pour questionner les enfants, sourds et entendants à partir d'un album de jeunesse *Trois courageux petits gorilles* de Michel Van Zeveren (éd. École des loisirs, 2003) qui aborde le thème de la peur, les enfants apprennent à s'écouter et à écouter l'autre. Ils sont sollicités par l'animatrice

...

...

Annie Mako afin que l'histoire leur permette de réfléchir aux situations qui peuvent leur causer de la peur. À la fin de l'atelier, un temps de restitution dessiné et écrit est proposé aux enfants et un goûter partagé est offert par la bibliothèque. En présence d'interprète en LSF.

Sur réservation au 01 45 44 53 85 ou sur [bibliotheque.andre-malraux@paris.fr](mailto:bibliotheque.andre-malraux@paris.fr)

**SAMEDI 5 OCT. @ 10 H**  
★ BIBLIOTHÈQUE FESSART - 19<sup>e</sup>

## AMOUR... ROUGE.

### POÈMES EN LANGUE DES SIGNES

Venez apprendre à communiquer sans l'usage de la parole et du son mais avec les mains uniquement ! L'atelier sera animé par Pénélope illustratrice du livre *Amour... Rouge* (éd. Les grandes personnes, 2019) écrit en collaboration avec Levent Beskarde. Un interprète LSF/français oral sera présent.

Sur réservation au 01 42 08 49 15 ou sur [bibliotheque.fessart@paris.fr](mailto:bibliotheque.fessart@paris.fr)

**MERCREDI 9 OCT. @ 10 H 30**  
**SAMEDI 12 OCT. @ 10 H 30 & 16 H**  
★ BIBLIOTHÈQUE CHAPTEL - 9<sup>e</sup>

## LES BIBLIOTHÉCAIRES RACONTENT ET SIGNENT

Les mercredis pour les 2-4 ans.  
Le samedi à 16h pour les 5-8 ans.



Voir le programme adulte de  
la Journée mondiale des sourds en p. 16.

...

# Dans notre quartier

EN UN CLIN D'ŒIL,  
RETRouvez le programme  
de votre BIBLIOTHÈQUE !

1<sup>e</sup>

★ MÉDIATHÈQUE  
DE LA CANOPÉE

### ATELIER

8-12 ans  
**Spécial Amsterdam**  
samedi 21 sept. @ 14 h 30  
voir p. III

### ATELIER

3-6 ans  
**C'est vous qui faites**  
samedi 28 sept. @ 16 h

Nous avons tous des loisirs qui nous passionnent. Venez transmettre à d'autres votre virus ! Découverte de la langue chinoise avec Xue Hong Sieffer de l'association alliance Han.  
Inscription 01 44 50 76 56.

### URBAN FILM

Dès 8 ans  
**Stop Motion**  
samedi 12 oct. @ 10 h 30  
voir p. VII

### RENCONTRE

Manga  
samedi 12 oct. @ 15 h  
voir p. III

### ATELIER NUMOK

Dès 6 ans  
**Console**  
samedi 19 oct. @ 15 h 30  
voir p. IX

★ BIBLIOTHÈQUE  
FRANÇOIS TRUFFAUT

### PROJECTION

**Louise en hiver**  
samedi 5 oct. @ 15 h  
voir p. VI

3<sup>e</sup>

★ BIBLIOTHÈQUE  
MARGUERITE AUDOUX

### LECTURE

Dès 5 ans  
**La fête de la lune**  
mercredi 18 sept. @ 15 h  
La Fête de la Lune est la fête la plus importante en Asie après celle du Nouvel An. Les bibliothécaires proposent des lectures de leur sélection suivies d'une projection.  
Inscription 01 44 78 55 20.

URBAN FILM  
Dès 8 ans  
Stop Motion  
samedi 12 oct. @ 10 h 30  
voir p. VII

5<sup>e</sup>

★ BIBLIOTHÈQUE  
RAINER MARIA RILKE

### ATELIER NUMOK

Dès 7 ans  
**Doublage**  
samedi 12 oct. @ 15 h  
L'association Et si les images vous invite à découvrir  
voir p. IV

### RENCONTRE

### ATELIER NUMOK

Dès 6 ans  
**Console**  
samedi 19 oct. @ 15 h 30  
voir p. IX

### RENCONTRE

Dès 7 ans  
**Doublage**  
samedi 12 oct. @ 15 h  
L'association Et si les images vous invite à découvrir  
voir p. IV

...

...

l'univers et les techniques du doublage de voix et bruitage ! Venez prêter vos voix et incarner les personnages dans une scène du film d'animation *Le Rat Scélérat*.  
Inscription au 01 56 81 10 70.

**NUMOK**  
6-8 ans  
**Atelier Thymio**  
16-19 oct.  
voir p. VII

**NUMOK**  
8-12 ans  
**Atelier MBot**  
23 & 26 oct.  
voir p. VII

★ BIBLIOTHÈQUE  
BUFFON

### PROJECTION

**Ciné-concert**  
samedi 12 oct. @ 16 h  
voir p. VI

6<sup>e</sup>

★ BIBLIOTHÈQUE  
ANDRÉ MALRAUX

**EXPOSITION**  
**La vie nocturne des arbres**  
28 sept. - 27 nov.  
voir p. VI

...

**ATELIER**  
0-1 an / future maman  
**Yoga**  
samedi 5 oct. @ 10 h

Bébé Yogi, l'éveil au naturel. Une vision différente et respectueuse du développement et de l'éveil de votre bébé, loin des modes et proche de votre quotidien. Par Sophie Dumoutet.

**ATELIER**  
Dès 8 ans  
**Gravure**  
samedi 19 oct. @ 14 h 30

À partir d'un dessin préalable autour des arbres et de la forêt : gravure à la pointe sèche sur support ; encrage ; tirage grâce à la presse, puis tirage couleur ou passages de couleurs... Un atelier émerveillant mené par une plasticienne du musée Zadkine.

Inscription 01 45 44 53 85.

7<sup>e</sup>

★ BIBLIOTHÈQUE  
AMÉLIE

**PROJECTION**  
2-5 ans  
**Cinéma d'animation**  
9 & 12 oct. @ ?? h  
voir p. VI

...

XI

# dans notre quartier

## NUMOK

Dès 6 ans

### DJ carottes

mercredi 16 oct. 15h

DJ carottes est une animation numérique et musicale.

Inscription au 01 47 05 89 66.

## NUMOK

6-8 ans

### Réalité augmentée

mercredi 23 oct. 15h

Wakatoon permet des coloriages qui se transforment en dessins animés.

## 9<sup>e</sup>

### ▲ BIBLIOTHÈQUE CHAPTAL

#### INSTALLATION

##### Lumière noire

samedi 19 oct. 14h

Funambule Games propose *Lumière noire* où le joueur doit construire une structure avec des cubes en polystyrène fluorescents, révélés à la lumière ultra-violette. Grâce à une caméra, l'ordinateur filme cette structure et la reproduit sur l'écran...

Inscription au 01 49 70 92 80  
Bilingue français / LSF.

## 10<sup>e</sup>

### ▲ MÉDIATHÈQUE FRANÇOISE SAGAN

#### EXPOSITION

##### Hors-la-loi par Blutch

24 sept.-10 oct.

voir p. II

#### EXPOSITION

### ATELIER

##### Batman

1<sup>er</sup>-31 oct.

Batman, ce mythe imaginé par Bob Kane & Bill Finger, a 80 ans cette année ! Après tout ce temps à courir sur les toits de Gotham afin de chasser la corruption et mettre en prison des centaines de criminels, ce super héros garde sa célébrité aussi bien auprès des enfants que des adultes. Conçue par Urban Comics.

Au 1<sup>er</sup> étage.

#### PROJECTION

Dès 6 ans

### Courts-métrages

samedi 12 oct. 15h

voir p. VI

#### ATELIER

### BIBLIOTHÈQUE DIDEROT

#### 10-13 ans

##### Mon premier film d'animation

samedi 12 oct. 10h & 14h

voir p. VI

#### PROJECTION

##### 3-6 ans

##### P'tite séance

21 sept.-12 oct. 15h

Des films et court-métrages d'animation dans le cadre de la Fête d'animation.

Inscription au 01 43 40 69 94.

#### ATELIER

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-ÉLOI

#### SPECTACLE

3-5 ans

##### Y'a quelqu'un ?

samedi 19 oct. 10h 30

Spectacle bilingue franco-arabe ponctué de contines orientales. Avec la conteuse franco-marocaine, Nezha Chevè.

Inscription au 01 53 44 70 30.

#### ATELIER NUMOK

Dès 10 ans

##### Réalité augmentée

samedi 26 oct. 15h

voir p. IX

#### ATELIER

### MÉDIATHÈQUE VIOLETTE LEDUC

#### EXPOSITION

##### Papier découpé chinois

8 oct. - 16 nov.

voir p. V

#### NUMOK

Dès 10 ans

##### Découpe vinyle

samedi 26 oct. 14h

Réalisation de motifs adhésifs en silhouette à l'occasion de l'exposition Fleurs de fenêtres consacrée aux papiers chinois découpés.

Inscription au 01 55 25 80 20.

Inscription au 01 43 45 87 12.

#### ▲ BIBLIOTHÈQUE DIDEROT

#### PROJECTION

3-6 ans

##### P'tite séance

21 sept.-12 oct. 15h

Des films et court-métrages d'animation dans le cadre de la Fête d'animation.

Inscription au 01 43 40 69 94.

#### ATELIER

### BIBLIOTHÈQUE SAINT-ÉLOI

#### SPECTACLE

3-5 ans

##### Théâtre Dunois

samedi 28 sept. 10h 30

Cette année, la compagnie de théâtre Rêve immobile propose un atelier en famille pour inaugurer la nouvelle programmation du théâtre Dunois.

Inscription au 01 43 40 69 94.

#### ATELIER NUMOK

Dès 6 ans

##### Réalité augmentée

samedi 26 oct. 15h

voir p. VI

#### ATELIER

### MÉDIATHÈQUE VIOLETTE LEDUC

#### EXPOSITION

##### Papier découpé chinois

8 oct. - 16 nov.

voir p. V

#### NUMOK

Dès 10 ans

##### Atelier scratch

samedi 19 oct. 10h

Ce logiciel, outil développé par l'Institut de Technologie du Massachusetts (MIT), permet aux enfants de réaliser leurs propres programmes informatiques, sans se préoccuper de la syntaxe spécifique à un langage en particulier.

Inscription au 01 45 89 55 47.

Inscription au 01 43 45 87 12.

## NUMOK

### Photo et vidéo numériques

12 & 23 oct.

10h 30 & 14h

L'association *Les jardins numériques* et l'espace jeunesse de la bibliothèque proposent différents ateliers autour de la prise de vue photographique ou vidéo.

Détail et inscription au 01 45 59 55 47.

## THÉÂTRE

Dès 8 ans

### Ma place à table

mercredi 9 oct. 20h

voir p. V

## 16<sup>e</sup>

### ▲ BIBLIOTHÈQUE GERMAINE TILLION

#### ATELIER

8-10 ans

### Tour Eiffel

mercredi 25 sept. 15h

Jean-Michel Billioud, auteur du livre *La tour de Monsieur Eiffel, quelle aventure !* propose un atelier jeux autour des grands évènements qui ont marqué l'histoire de la Tour Eiffel, des anecdotes autour de sa construction.

Une découverte amusante avec des quizz et des animations ludiques.

Inscription au 01 47 04 70 85.

Inscription à partir du 1<sup>er</sup> oct. au 01 42 28 69 94.

## ATELIER

Dès 7 ans

### Bruitage

samedi 12 oct. 14h

Jean-Carl Feldis, compositeur interprète, bassiste, guitariste, percussionniste, invite les enfants à créer et associer du bruitage et de la musique en direct pendant la projection de films.

Inscription à partir du 1<sup>er</sup> oct. au 01 42 28 69 94.

## ATELIER

Dès 10 ans

### Linogravure Calaveras

samedi 26 oct. 14h

En vous inspirant de la tradition initiée par Posada au XIX<sup>e</sup> siècle, venez faire danser les morts en créant vos propres *calaveras*.

Inscription à partir du 1<sup>er</sup> oct. au 01 42 28 69 94.

### ▲ MÉDIATHÈQUE EDMOND ROSTAND

#### CONTE

Jusqu'à 3 ans

### Petite pousse

mercredi 9 oct. 11h

Inspiré de poèmes de la tradition orale des premières nations du Grand Nord canadien, de comptines d'ici et jeux de doigts. Par Anna Maud Silka, conteuse.

Inscription au 01 48 88 07 17.

## 17<sup>e</sup>

### ▲ BIBLIOTHÈQUE COLETTE VIVIER

#### FESTIVAL

Tout public

### Livre en tête

mercredi 2 oct. 14h

Atelier ludique et lecture par Les Livreurs, pour enfants voyants et déficients visuels.

## ▲ BIBLIOTHÈQUE BATIGNOLLES

#### ATELIER NUMOK

Dès 6 ans

### Dessins animés

16 & 23 oct. 16h

voir p. VII

## XII

#### SPECTACLE

Dès 8 ans

### Ma place à table

mercredi 9 oct. 14h

16h

voir p. V

### ▲ BIBLIOTHÈQUE GEORGES BRASSENS

#### ATELIER

Dès 9 ans

### Braillez fort !

5 & 12 oct. 14h 30

Deux ateliers-découverte de la lecture en braille, animés par l'association *Percevoir*.

voir p. III

### ▲ BIBLIOTHÈQUE GUTENBERG

#### ATELIER

8-12 ans

### Création de une

mercredi 9 oct. 15h

voir p. III

#### ATELIER

Dès 6 ans

### Le tableau

mercredi 9 oct. 15h

voir p. VI

## XIII

# dans notre quartier

## 18<sup>e</sup>

### ★ BIBLIOTHÈQUE GOUTTE D'OR

#### NUMOK

##### De l'objet au virtuel

12 - 26 oct.

Fabriquez & emportez des objets avec une imprimante 3D, venez vous initier à la réalité virtuelle...

#### TACTILE

8 - 13 ans

##### Des livres pour les mains

samedi 19 oct. 14h30

voir p. VIII

### ★ BIBLIOTHÈQUE VÁCLAV HAVEL

#### ATELIER

Dès 7 ans

##### Dessin & collage

samedi 5 oct. 16h

Un atelier de collage et de dessin autour du minuscule et de l'immense, à partir de photographies et de l'histoire de *La Minuscule Maman* (Magnani, 2019) par Bénédicte Muller. Dans le cadre du cycle *La Voie des Indés* avec les éditions Magnani.

.....  
Inscription au 01 40 38 65 40.

#### ATELIER

Dès 6 ans

##### Création de peuples imaginaires

samedi 12 oct. 16h

Il s'agira d'imaginer et de créer une forme à des peuples imaginaires, un nom, des habitudes, un

...

lieu de vie... d'après le livre *Les contes de Petit Duc* (Magnani, 2018) Par Jean-Baptiste Labrune & Jérémie Fischer, auteurs et illustrateurs des éditions Magnani.

.....  
Inscription au 01 40 38 65 40.

#### NUMOK

Dès 12 ans

#### Atelier TUMO

mercredi 16 oct. 16h

voir p. VIII

## 19<sup>e</sup>

### ★ BIBLIOTHÈQUE PLACE DES FÊTES

#### ATELIER

6 - 12 ans

##### Des sciences dans la cuisine

samedi 5 oct. 15h30

voir p. IV

#### NUMOK

8 - 12 ans

#### Circuit robot

samedi 19 oct. 15h30

voir p. VIII

#### NUMOK

Tout public

#### Light Painting

samedi 26 oct. 15h30

Production d'images originales en écrivant et en dessinant dans le noir à l'aide de lampes diffusant des faisceaux de lumière colorée.

.....  
Inscription au 01 42 49 55 90.

...

## 20<sup>e</sup>

### ★ MÉDIATHÈQUE MARGUERITE DURAS

#### NUMÉRIQUE

#### Fablab

samedi 14 sept. 11h

Un fablab (laboratoire de fabrication numérique) à la médiathèque pour rendre accessible au plus grand nombre ses fantastiques outils de création numérique. Le fablab met à disposition : des outils numériques innovants, imprimante 3D, découpe laser... Un bibliothécaire accompagne cette découverte.

#### DÉCOUVERTE

Dès 7 ans

#### Le mois des Abeilles

samedi 14 sept. 14h30

Extraction de miel, rencontre avec les apiculteurs – avec *Les Abeilles de la Commune*, l'association des apiculteurs du square Karcher, rue des Pyrénées – et travaux pratiques de miellerie.

#### SPECTACLE

Dès 7 ans

#### Le bandit Jack

mercredi 2 oct. 15h30

La véritable histoire du haricot magique, la fameuse histoire que l'on appelle Jack et le haricot magique n'est qu'un tissu de mensonges. François Vincent, conteur, musicien revisite des contes et des mythes

...

de tradition orale dans un langage contemporain et musical. Il mêle avec jubilation le parlé au chanté en jouant de la guitare, à la façon des *talk'in blues*.

#### TAUTILE

#### La fabrique du livre

22 oct. - 21 déc.

voir p. IX

### ★ BIBLIOTHÈQUE ASSIA DJEBAR

#### NUMOK

7 - 15 ans

#### Prévention numérique

samedi 19 oct. 16h

Paramètres de confidentialité, e-réputation, vie numérique... Cet atelier a pour but d'apprendre aux enfants à utiliser Internet de manière « safe ». Un moment pour les enfants, et leurs parents !

.....  
Inscription au 01 84 82 19 50.



Retrouvez encore plus de manifestations dans vos bibliothèques sur [www.bibliotheques.paris](http://www.bibliotheques.paris)